

# Vești despre ÎNSĂMINȚĂRILE DE TOAMNĂ

## In regiunea Ploști lucrările se desfășoară din plin

La îndemnul organizației de partid colectiv de muncitori și tehnicieni de la G.A.S. Săliștea, raionul Buzău în ultima vreme și-a intensificat și mai mult eforturile pentru îndeplinirea unor lucrări agricole urgente. Folosind la maximum mașinile mecanice de recoltat și însoțit colectiv de aici a reușit să asigure pînă în prezent pentru sectorul zootehnic 127 vagoane furaje însoțite.

Utemiștii și tinerii mecanici și-au adus din plin contribuția la pregătirea înămintărilor de toamnă. Zi și noapte ei au lucrat la arat și înămintă. Încă de la 8 septembrie ei au terminat arăturile adînci pe o suprafață de aproape 1000 ha, cultivate cu păioase și alte culturi.

In ziua de 7 septembrie în această gospodărie a fost declarată începerea campaniei de înămintări a grîului de toamnă. Pe o suprafață de 50 ha, delimitată, care a fost cultivată cu lucrări și 12 ha cu porumb siloz, tractoriștii secției Săliștea au efectuat arăturile adînci. Ei au pregătīt terenul pentru înămintarea grîului. Încă din vreme gospodăria și-a asigurat necesarul de semințe de grâu pe care le-a tratat și selectat. Terminind arăturile pe terenurile care

## Insemnate cantități de metal economisite

PENTRU 18 KM. DE CALE FERATA

Utemiștii și tinerii de la Combinatul metalurgic Reșița, care au pornit cunoscuta inițiativă patriotică de a gospodări cu grijă metalul realizind cît mai mari economii de metal, au obținut în ultimul timp succese deosebite de însemnate. Pe întreg combinatul economiile de metal realizate însumează cantitatea de 3500 tone.

Nu mai pînă la 1 septembrie a.c., tinerii de la secția laminatoare de exemplu, muncind cu sîrguință pentru o mai bună gospodărire a metalului, au făcut economii de 720 tone metal. Din această cantitate de metal se pot confecționa 18 km. cale ferată. La această secție, cele mai mari economii de metal au fost obținute de tinerii din brigăzile conduse de Aristide Gosnig, Constantin Lăzărescu și Mircea Cocin.

La secția turnătorie de fontă a combinatului, tinerii au realizat și ei o economie de 155 tone metal, depășindu-și cu mai multe tone angajamentul lui.

100.000 KG. IN TIMIȘOARA

Inițiativa patriotică a tinerilor de la Combinatul metalurgic Reșița de a economisi cu grijă metalul este urmată de tinerii din majoritatea fabricilor și întreprinderilor orașului Timișoara. În fiecare zi, ziarle locale aduc noi vești despre succesele obținute de tinerii în lupta pentru economisirea metalului. La fabrica „Partizanul” de pildă, tinerii au economisit pînă acum 28.000 kg. metal. Utemiștii Petru Bojdar, Ștefan Bișcă, Petru Motoc și alții din secția a V-a turnătorie de fontă de la Atelierele principale C.F.R. Timișoara au economisit numai în ultimele zile 20.000 kg. fontă.

Realizări deosebite de însemnate în această acțiune patriotică au mai obținut și tinerii de la întreprinderea „6 Martie” precum și cei de la întreprinderea Metalurgica Bănăneană. Pînă la 1 septembrie, în fabricile și întreprinderile timișorene au fost economisite în total peste 100 tone de metal. Pe zi ce trece acțiunea de economisire a metalului capătă în orașul Timișoara un caracter tot mai larg de masă.



# Scînteia Tineretului

Organ Central al Uniunii Tineretului Muncitor

Anul XIV, Seria II-a, Nr. 2902

4 PAGINI — 20 BANI

Marți 9 septembrie 1958

## TELEGRAME

*Primul secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar  
Tovarășul TODOR IIVKOV.*

*Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Bulgaria  
Tovarășul ANTON IUGOV*

*Președintele Prezidiului Adunării Populare a Republicii Populare Bulgaria  
Tovarășul GHEORGHI DAMIANOV*

In numele Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, al Guvernului Republicii Populare Romine, al Prezidiului Marii Adunări Naționale și al poporului român, vă transmitem dv. și întregului popor bulgar călduroase felicitări și cele mai bune urări cu prilejul celei de-a 14-a aniversări a eliberării Bulgariei.

Poporul nostru încearcă un sentiment de mare bucurie față de victoriile obținute de oamenii muncii bulgari, sub conducerea înțeleptului lor partid comunist, în construirea socialismului la oraș și la sat.

Popoarele noastre, strins legate prin relații de adîncă prietenie și într-ajutorare frățească, își aduc contribuția lor activă la consolidarea continuă a lagărului socialist în frunte cu Uniunea Sovietică, a cărui unitate și putere de neînvincibilitate o garantează la succesul continuu ale țării socialiste și a apărării păcii.

Dragi tovarășii, de ziua marii voastre sărbători, la care participăm din toată inima, urăm oamenilor muncii bulgari și dv. personal noi succese în dezvoltarea socialistă a Republicii Populare Bulgaria, în întărirea continuă a prieteniei romino-bulgare, pentru binele popoarelor noastre, pentru întărirea forțelor păcii și socialismului.

**GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ**  
Prim secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român

**CHIVU STOICA**  
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine

**ION GHEORGHE MAURER**  
Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine

*Tovarășului KIM IR SEN  
Președintele Comitetului Central al Partidului Muncii din Coreea și Președintele Cabinetului de Miniștri al Republicii Populare Democrate Coreene*

*Tovarășului TOI EN GHEN  
Președintele Prezidiului Adunării Populare Supreme a Republicii Populare Democrate Coreene*

Phenian

In numele Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, al Guvernului Republicii Populare Romine, al Prezidiului Marii Adunări Naționale, al poporului român și al nostru personal, vă transmitem dv. și în persoana dv. tuturor oamenilor muncii din Republica Populară Democrată Coreeană, un salut frățesc și cele mai sincere felicitări cu ocazia celei de-a X-a aniversări a proclamării Republicii Populare Democrate Coreene.

Drumul parcurs de Republica Populară Democrată Coreeană în cei 10 ani de existență, succesele înregistrate de eroii poporului coreean în apărarea și înflorirea patriei sale, trezesc un sentiment de sinceră bucurie în întregul nostru popor. Intre popoarele romine și coreene, strins unite în cadrul marelui lagăr socialist în frunte cu Uniunea Sovietică, s-au stabilit relații frățești de prietenie și multilaterală colaborare, bazate pe principiile internaționalismului socialist.

De ziua marii dv. aniversări adresăm poporului coreean și dv., dragi tovarășii, urările noastre de noi succese în activitatea nobile de construire a socialismului și apărare a păcii, de realizarea grăbnică a idealului național al poporului coreean — unificarea pașnică și democratică a țării.

**GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ**  
Prim secretar al Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român

**CHIVU STOICA**  
Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine

**ION GHEORGHE MAURER**  
Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine

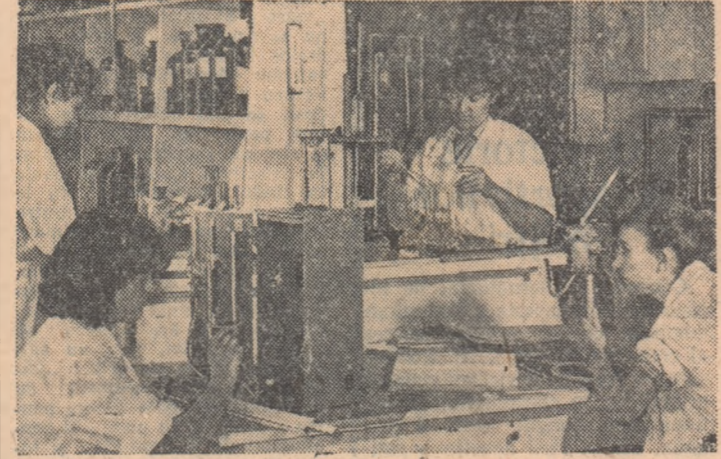
## Rapița a răsărit frumos

Pe ogoarele regiunii Oradea se desfășoară din plin lucrările de sezon. Profund în timpul prielnic din ultimele zile toate G.A.S.-urile din regiune au terminat înămintarea rapiței, în afară de G.A.S. „Scînteia”, raionul Criș. În locurile unde această lucrare a început din timp rapița a răsărit frumos. Printre G.A.S.-urile fructuoase în această direcție se numără G.A.S. din Săcueni care a înămintat 120 ha. rapița, care este deja răsărită.

N. PUIU

## Gata pentru înămintarea grîului

In întreaga regiune Oradea se desfășoară lucrările de pregătire pentru înămintarea culturilor de toamnă. În zilele care urmează vor începe înămintările din plin. La G. A. S. Săcueni sînt pregătite condițiile pentru înămintarea grîului de toamnă pe o suprafață de 350 ha, și orzul pe o suprafață de 150 ha.



În laboratorul fabricii de zahăr din Timișoara, ing. Bocaș Marla și utemistele Ionescu Elisabeta, Buloc Soția și Szücs Paraschivă lucrează la analize.

## AȘA SE GOSPODĂRESC MATERIALELE ?

Cînd pe șantierele de construcții lipsește preocuparea pentru gospodărirea materialelor își face loc risipa. Cu aceasta sînt de acord și tovarășii din conducerea tehnică-administrativă ale șantiierelor din b-dul Muncii și șoseaua Mihai Bravu din Capitală.

La întrebarea adresată tovarășului M. Rădulescu, inginer șef al șantiierului din b-dul Muncii în legătură cu respectarea consumului de materiale, am primit un răspuns prompt.

— La noi treaba merge bine. Nu se face risipă. Avem chiar și economii... Apoi, după o clipă a mai adăugat că totuși „numai” la bitum și mozaic se depășește consumul, dar, desigur, în mod cu totul justificat.

Așa să fie oare? Acestei întrebări îi răspunde fotografia nr. 1. După cum se vede, răsturnat la voia întîmplării, pe cîmpul din apropierea construcției blocurilor, bitumul nu este numai la... îndemina constructorilor ci și a... trecătorilor. Mai mult, ocile care pasc pe cîmp, își dau și ele con-

### Instantanee de pe șantierele de construcții de pe b-dul Muncii și șoseaua Mihai Bravu din București

De fapt, pe acest șantier nepăsarea și neglijența față de materialul lemnos, de pildă, sînt mai vechi. Decofrarea materialului lemnos este făcută aici în așa fel încît bucățile rămase după această operație, numai au nici o valoare normală de întrebuințare — fotografia nr. 2. Pe acest șantier nu poate fi vorba de gospodărirea atîni și grijului față de avuția statului.

La grupul de șantiere „Mihai Bravu” situația este și mai gravă.

Printre alte neglijențe de care a dat dovadă conducerea șantiierului în gospodărirea materialelor, este și aceea a prostei manipulari a cărămizilor. Din această cauză, multe din ele se sparg, alte zeci și sute se pierd pe întreg șantierul. E drept că aici, descărcarea se face cîteodată și cu ajutorul macaralei, ca de exemplu, în prima parte a fotografiei nr. 3, dar și prin directa aruncare a cărămizilor la voia întîmplării — fotografia alăturată. Tot pe acest șantier, se găsește din loc în loc grămizi întregi de corpuri de umplură făcute zob. Procentul spargerilor la aceste corpuri este în medie de peste 15—20 la sută.

De asemenea, butoaie întregi de bitum sînt vîrșate și amestecate cu molozul de pe șantier. Pentru inginerul Mircea Cărbunescu — fost inginer șef al șantiierului — toate aceste însemnate cantități de materiale risipite sînt chipurile „inșezabile”, „înjimă” la o asemenea lucrare de reparații. După socoteli contabilizate asemenea risipa de material aduce însă șantiierului pagube de mii și mii de lei.

Cîna sînt vinoșii de această situație? În primul rînd conducerea tehnică-administrativă de pe aceste șantiere, care manifestă o gravă lipsă de interes față de gospodărirea materialelor. În același timp însă, nu poate fi trecut cu vederea nici inadmisibila nepăsare a organizațiilor U.T.M. de pe aceste șantiere pentru păstrarea și economisirea materialelor, a avuții obște.

Foto text : V. CONSTANTIN- NESCU, N. PETRE

## Sărbătorirea Zilei Aviației R. P. Romine

Duminică, în numeroase localități din țară au avut loc manifestări consacrate Zilei Aviației R.P. Romine.

În Capitală, în sala Casei Centrale a Armatei, a avut loc în prezența unui numeros public un simpozion organizat de S.R.S.C. și C.C.A. Au conferențiat generalul maior Constantin Șandru și ing. Vladimir Stingaciu, director general al Flotei Aeriene Civile.

În regiunea Timișoara, în comuna în care s-a născut Traian Vuia — pionerul aviației rominești, și care azi, în semn de cînsire îi poartă numele — au avut loc mari serbări. Pe cîmpul din marginea comunei a avut loc o adunare la care au luat parte numeroși locuitorii din comuna și împrejurimile învecinate. Cu acest prilej delegatul M.F.A., colonelul Vasile Cozma a vorbit despre aportul adus de Traian Vuia și Aurel Vlaicu la dezvoltarea aviației.

La marea adunare care a avut loc pe păștea din marginea satului Aurel Vlaicu din regiunea Hunedoara, în prezența a mii de locuitori a luat cuvîntul delegatul M.F.A., colonelul Ioan Tetco. La bustul lui Aurel Vlaicu au fost depuse coroane și buchete de flori. Peste 1.500 de persoane au vizitat casa-muzeu unde sînt expuse uneltile cu care Aurel Vlaicu și-a construit prima mașină de zbor. Cu concursul Agenției TAROM și a Comitetului

regional A.V.S.A.P., deasupra satului au avut loc zboruri de agrement și au fost lansate planoare. Pe estrade amenajate cu acest prilej au avut loc programe artistice susținute de numeroase formații artistice de amatori.

Adunări festive și mari serbări populare consacrate Zilei Aviației R.P. Romine au avut loc și în alte multe localități din țară.

Postul de televiziune București a transmis un program special consacrat acestei zile care a cuprins printre altele și o demonstrație aviațică.

Pe locul fostului maidan dintre cartierele Grozăvești și Militari, tineretului și-a ridicat cu mîini harnice o frumoasă casă, focar de cultură și lumină, în care să-și petreacă timpul liber.

Casa de cultură abia inaugurată a început să-și desfășoare activitatea ei educativă în perioada celei de-a 14-a aniversări a eliberării patriei noastre de sub jugul fascist.

Holul frumos, ornamentat cu picturi murale, a primit la inaugurare pe tinerii constructori și pe viitorii activiști ai casei.

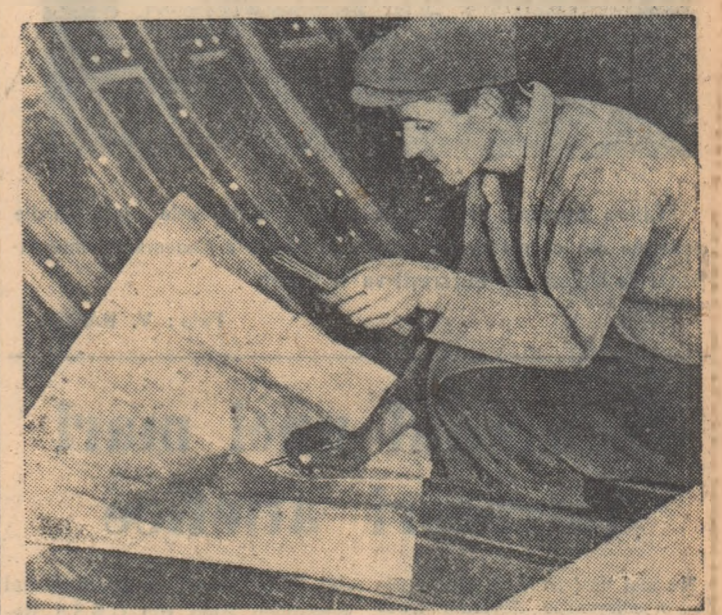
Casa aceasta de cultură înseamnă foarte mult pentru tinerii din cartier. Timpul irosit înainte în lungi plimbări fără rost pe bulevarde, pe străzi, prin holuri de cinematograful sau prin așa-zisele saloane de dans, își va găsi folosirea în mod plăcut și instructiv.

Zilele care au urmat inaugurării au constituit prilej de desfășurare zît pentru tinerii din organizațiile U.T.M. ale raionului „Gh. Gheorghiu-Dej”, cît și pentru vîrstnicii din cartier, deoarece programele Casei de cultură au fost variate și interesante. S-au organizat vizite urmate de explicații la locurile pe care astăzi este ridicată Casa de cultură. Au fost programate echipe artistice ale uzinelor „Seminatara”, F. C. „Gh. Gheorghiu-Dej” sau „Clement Gottwald”.

Un eveniment deosebit l-a constituit participarea unei delegații a Comsomolului din Leningrad și R.S.S. Moldovenească la una din serbele noastre distractive. Cu acest prilej, oaspeții ne-au împărtășit cîteva metode și forme de

# La centenarul Șantierului Naval din Tr. Severin

## TINERETEȚA ȘANTIERULUI



Gh. Bobocel, șef de echipă fruntaș de pe Șantierul Naval Tr. Severin

Dacă ajunși la 100 de ani închinăm probabil un pahar sîrbătorind-și bătrînețea. La 100 de ani, Șantierul Naval Tr. Severin își sărbătorește tineretea, prima și cea adevărată, începută în anul puterii noastre populare cînd șantierele au fost largi, reutilat, într-un cuvînt — înoui.

Un șantier născut înseamnă puturi lungi de muncă, hule pentru confecții metalice, strînguri și prese, dar în primul rînd constructori.

Prin 1950 entuzismul întrecerii socialismului se simțea pe șantier al să vezi numeroși tineri. Pînă la un strămoș în vîrstă, bătea strămoșii ce de aici născute înnoie și răspundeau construcțiilor de la Gulași. Cam prin vremea aceea, Constantin Ghenciu și-a înființat o brigadă de tineri. Era o brigadă de ucenici cîci ei și cu băieții abia făcuseră cunoștință cu schelele de metal ale vaselor. Bun trasator — să deșajeri pe metal satele de părți ale unui vas trebuia să fii un pic inginer — îndrumat de muncitorii comuși, și-a condus brigada acolo unde totdeauna era greu. An de an brigada a fost fruntaș. În 1955 Constantin și-a luat rămas bun de la ai săi și a plecat la Gulași. El și alții cu el a început să se întrecă cu gălăjenie pe un teren nou — înafătura. Trei ani a încercat la școala de mașini și a trecut examenul printre primii. Tînarul Constantin este acum maistru constructor.

Un alt tînr, Vasile Cerbu, a fost sudor. Un timp, cînd pe șantier se băteau numai năuri, existau puține aparate de sudură. În 1938 două doam. Cînd întrecerea cu gălăjenia la baterie năurilor a început — pe șantier în mîntîndu-se aparatele de sudură, Cerbu și-a arătat toată iscusința. Fețele de tablă, ca de-oepene, prin-deau sub aparatul său forma vasului. Dar nu s-a mulțumit numai cu noua meserie. A plecat la drum și se lupte și ei cu cei de la Gulași în noua întrecere. Acum o maistru de atelier.

La strîngărie s-au adus odădă niște piese noi. Ion Vlad, un pușil abia ieșit din școală, iea-a privit. A venit lîngă el alt tînr, șeful secției, inginerul Constantin Ștefanescu : „Să nu ne facem de ris! Am să te ajut. Să dovedim că în tineret se poate avea încredere”.

Vlad a prins piesa în universul și a apasat hotărît maneta. Noile piese executate la strîngărie au adus juma muncitorilor din secția mecanică.

Mergînd mai departe pe șantier al să vezi numeroși tineri. Pînă la un strămoș în vîrstă, bătea strămoșii ce de aici născute înnoie și răspundeau construcțiilor de la Gulași. Cam prin vremea aceea, Constantin Ghenciu și-a înființat o brigadă de tineri. Era o brigadă de ucenici cîci ei și cu băieții abia făcuseră cunoștință cu schelele de metal ale vaselor. Bun trasator — să deșajeri pe metal satele de părți ale unui vas trebuia să fii un pic inginer — îndrumat de muncitorii comuși, și-a condus brigada acolo unde totdeauna era greu. An de an brigada a fost fruntaș. În 1955 Constantin și-a luat rămas bun de la ai săi și a plecat la Gulași. El și alții cu el a început să se întrecă cu gălăjenie pe un teren nou — înafătura. Trei ani a încercat la școala de mașini și a trecut examenul printre primii. Tînarul Constantin este acum maistru constructor.

Un tînr, Vasile Cerbu, a fost sudor. Un timp, cînd pe șantier se băteau numai năuri, existau puține aparate de sudură. În 1938 două doam. Cînd întrecerea cu gălăjenia la baterie năurilor a început — pe șantier în mîntîndu-se aparatele de sudură, Cerbu și-a arătat toată iscusința. Fețele de tablă, ca de-oepene, prin-deau sub aparatul său forma vasului. Dar nu s-a mulțumit numai cu noua meserie. A plecat la drum și se lupte și ei cu cei de la Gulași în noua întrecere. Acum o maistru de atelier.

La strîngărie s-au adus odădă niște piese noi. Ion Vlad, un pușil abia ieșit din școală, iea-a privit. A venit lîngă el alt tînr, șeful secției, inginerul Constantin Ștefanescu : „Să nu ne facem de ris! Am să te ajut. Să dovedim că în tineret se poate avea încredere”.

Vlad a prins piesa în universul și a apasat hotărît maneta. Noile piese executate la strîngărie au adus juma muncitorilor din secția mecanică.

Mergînd mai departe pe șantier al să vezi numeroși tineri. Pînă la un strămoș în vîrstă, bătea strămoșii ce de aici născute înnoie și răspundeau construcțiilor de la Gulași. Cam prin vremea aceea, Constantin Ghenciu și-a înființat o brigadă de tineri. Era o brigadă de ucenici cîci ei și cu băieții abia făcuseră cunoștință cu schelele de metal ale vaselor. Bun trasator — să deșajeri pe metal satele de părți ale unui vas trebuia să fii un pic inginer — îndrumat de muncitorii comuși, și-a condus brigada acolo unde totdeauna era greu. An de an brigada a fost fruntaș. În 1955 Constantin și-a luat rămas bun de la ai săi și a plecat la Gulași. El și alții cu el a început să se întrecă cu gălăjenie pe un teren nou — înafătura. Trei ani a încercat la școala de mașini și a trecut examenul printre primii. Tînarul Constantin este acum maistru constructor.

Un tînr, Vasile Cerbu, a fost sudor. Un timp, cînd pe șantier se băteau numai năuri, existau puține aparate de sudură. În 1938 două doam. Cînd întrecerea cu gălăjenia la baterie năurilor a început — pe șantier în mîntîndu-se aparatele de sudură, Cerbu și-a arătat toată iscusința. Fețele de tablă, ca de-oepene, prin-deau sub aparatul său forma vasului. Dar nu s-a mulțumit numai cu noua meserie. A plecat la drum

C. VICTOR

## LĂCAȘUL unei bogate activități EDUCATIVE

activitate din experiențe tinerilor sovietici în organizarea timpului liber la casele de cultură. De asemenea, înființarea tinerilor cu maestrul sportului, alpinistul Cristea Emilian, care pe lîngă povestirea peripețiilor la care a participat traversînd Carpații,

neri ca tov. Lux de la F. C. „Gh. Gheorghiu-Dej” sau C. Faniță de la „Seminatara” și-au manifestat dorința de a se înființa un cerc în care tinerii să poată învăța dansul corect, pentru a riposta împotriva tuturor scîlbîmbărilor practice de unii sub motiv că... dansează.

Așa cum a reieșit din această succintă prezentare a acțiunilor întreprinse de noi la acest început de drum, Casa de cultură a tineretului, printr-o activitate bogată, interesantă, educativă are menirea de a strînge în jurul său întregul tineret din raion. Noi intenționăm ca acțiunile casei să o organizăm în așa fel încît ea să răspundă celor mai diverse preocupări și aptitudinilor ale tineretului. În acest sens activitatea de viitor a casei se va desfășura pe mai multe direcții în așa fel încît toată energia, înainte înființată în zadar de mulți din tinerii noștri să fie canalizată spre activități educative, bogate în conținut, plăcute și distractive în același timp. Pentru educația patriotică a tinerilor ne propunem să organizăm : simpoioane pe diverse teme ca, de pildă, „Tradițiile de luptă și jertfă ale muncitorilor din acest raion și în general din orașul Bucu-

RADULESCU ȘTEFAN  
directorul Casei de cultură a tineretului, raionul „Gh. Gheorghiu-Dej”



### Pregătirile fotbalistilor noștri

In continuare pregătirilor pentru jocurile cu R.D. Germană de la 14 septembrie, echipele selecționate de fotbal ale R.P. Romine au susținut duminică noapte meciuri de verificare.

Echipa A s-a deplasat la Ploiești unde a jucat cu formația Petrolul. Selecționabilii au obținut victoria cu scorul de 4-0 (1-0). In Capitală, pe stadionul Giulești, echipa de tineret a înfrânt formația Steagul Roșu Orașul Stalin. In prima repriza meciul a fost echilibrat dar la reluare fotbalistii de la Orașul Stalin au dominat insistențiar purtând victoria cu scorul de 4-2 (1-1). In sfârșit, lotul echipei B s-a antrenat pe stadionul „23 August” cu echipa Abatorului, pe care a învins-o cu scorul de 6-0. Astăzi, echipa B a fârl noastre va susține un joc amical la Sofia.

In regiunea Bacău, ca de altfel în toate regiunile patriei, activitatea sportivă cunoaște o continuă dezvoltare. Mii și mii de tineri practică diverse discipline sportive, dovedindu-se la fel de entuziaști pe terenul de sport ca și în muncă și în viață. Dar din păcate există și unii care nu fac cinste mișcării sportive. Să vorbim despre aceștia.

Marin Cristea este fotbalist la „Textila” Buhuși. Echipa sa activează în categoria C. Pentru activitatea sa fotbalistică, Marin nu-i prea cunoscut. Este însă renumit pentru leșurile sale huliganice. La Galați, în urma unei înfrânturi de fotbal, avusese o asemenea atitudine huliganică înct a fost necesar să fie reținut de miliție. Con-

ducerea colectivului sportiv a intrat în panică. A fost consultată și conducerea fabricii și s-a intervenit în favoarea jucătorului huligan.

În sfârșit, Cristea a apărut la Buhuși. Colectivul l-a dat... un ultim avertisment. Dar acest înfrânt buligan stia că cel din colectivul sportiv nu „inimă bună” ca pînă la urmă. Așa că sancțiunea n-a fost luată în serios, l-a cerut să intre în producție, fiindcă unii jucători de aici duceau o viață de paraziți, trăind pe spinarea harnicului colectiv de textilești de la Buhuși. Cristea, Marin, Bodor Gheorghe, Manole Emil, Vasile Nicolae au refuzat. Atunci colectivul le-a dat însă un... ultim avertisment: „Bă, țoții! nu s-au speriat. Așa că-

# Fotbalistul trebuie să fie în primul rînd un harnic om al muncii

nu s-au dus la locurile de muncă. De altfel nici nu se pricepeau să lucreze în posturile pe care fuseseră încastrați... ca maeștri, mecanoici. Incadrarea era doar o justificare pentru o leasă cit mai mare. „Fotbalistii” aceștia nu cunosc nici măcar altă meserie care cît de cît să se înredea cu posturile în care fuseseră încastrați. Deci, nu s-au dus la lucru. Cu ce și petreceau timpul? Aveau ei grijă să nu se pic-

tisească. Jucau cărți, timp aveau, bani nemuncați aședea. Colectivul sportiv s-a suferat foc. Le-a dat... un ultim avertisment, cînd putea pur și simplu, pentru atitudinea lor de dispreț față de muncă, pentru acele lor de imoralitate, pentru ieșirile huliganice, să-i dea afară din echipă. Dar n-a făcut așa, pentru că tovarășii din colectivul sportiv și din conducerea fabricii vor fotbal, vor o formație „mare”, vor să aibă echipă cel puțin în B. Și în numele unor asemenea idealuri, se pot trece cu vederea o serie de comportări de-a-le „băieții”, iar „băieții” au prins slăbiciunea și nu vor să lucreze, ductnd o viață de paraziți — făcînd scandal pe teren, jucînd cărți, lîndu-se de chieruri la un duce a-titudinea de îngăduință, de favorizism.

Ce au făcut tovarășii de la Buhuși? Au crescut sportivii în rândul sutelor de muncitori? Nicîi sînd. Au crescut cîțiva paraziți, oameni pe care-i disprețuiau toți cei ce muncesc în uzină.

Asemenea paraziți mai sînt și la echipa „Petrolul” din Moinești. Unul dintre aceștia este și Bella Soos (cunoscut mai ales prin faptul că a fost cîndva în lotul republican de Bacău — Piața Neamț — Bicas. De-a lungul celor 190 km. întrecerea a fost caracterizată printr-o luptă sportivă dină în care cîțiva dinamoviști în formă remarcabilă au fost principalii protagoniști. In urma frumoasei lor comportări, cicliștii de la Dinamo au trecut în fruntea clasamentului pe echipe prin Gabriel Moiceanu a preluat tricoul galben de la D. Munteanu.

### G. Moiceanu poartă „tricoul galben” în Turul ciclist al R.P.R.

Turul ciclist al R. P. Romine a continuat duminică cu desășurarea etapei a II-a: Focșani — Bacău — Piața Neamț — Bicas. De-a lungul celor 190 km. întrecerea a fost caracterizată printr-o luptă sportivă dină în care cîțiva dinamoviști în formă remarcabilă au fost principalii protagoniști. In urma frumoasei lor comportări, cicliștii de la Dinamo au trecut în fruntea clasamentului pe echipe prin Gabriel Moiceanu a preluat tricoul galben de la D. Munteanu.

Luni a fost zi de odihnă la La-cul Roșu. Marți are loc etapa a III-a: Tg. Mureș — Reghin — Tg. Mureș, (50 km), contra-cronometru individual.

### O victorie a sportivilor noștri

Concursul internațional de hip-pism de la Budapesta a luat sfârșit duminică cu un strălucit succes al crescătorilor din R. P. Romine care au reușit să obțină primul loc în clasamentul pe națiuni. De-a lungul celor 6 reuniuni, echipa țării noastre a obținut aceste victorii prin Sovata, Văduva, Galst (fiecare cite două victorii), Val și Pușca.

In ultima reuniune a concursului Vestal cu V. Hauleag în sa a cîștigat premiul Golejewko (1800 m.). Iată clasamentul final pe țări: R.P.R. 8 victorii; 2. R. P. Ungară 6 victorii; 3. R. U.R.S.S. și R. D. Germană 4 victorii; 5. R. Cehoslovacă 3 victorii; 6. R.P. Polonă 0 victorii.

# SPORT

## Gimnastica de producție — o preocupare de seamă a organizației U.T.M.

Deși tânără la noi în țară, gimnastica de producție are în schimb din ce în ce mai mulți aniamatori. Avem astăzi satisfacția de a constata că un număr din ce în ce mai mare de muncitori și deosebit tineri muncitori, practică gimnastica de producție. Aceasta disciplină sportivă a fost imbrățișată mai întii de muncitorii marilor întreprinderi cum ar fi Fabrica de confecții „Gheorghe Gheorghiu-Dej”, Uzinele „Timpuiri Noi” din Capitală, cooperativa „Artes” din Arad.

In Fabrica de confecții „Gheorghe Gheorghiu-Dej” gimnastica de producție are deja cîțiva ani de vechime. Acest lucru a făcut posibil ca numărul celor care nu imbrățișată această disciplină sportivă să ajungă la cîteva sute.

Introdușă de-abia în anul acesta în cîteva sectoare ale Fabricii de strunguri „Josif Ranghel” din orașul Arad ca și în secțiile cooperativei „Artes” Arad, gimnastica de

producție cunoaște acum un număr mare de amatori.

Gimnastica de producție și-a găsit locul cuvenit chiar și în unități de muncă mai mici. Un exemplu: cooperativa „Unirea Cofetarii” Unitatea nr. 1 din București. Inițiativa a aparținut din primul moment organizației U.T.M. care a solicitat în această direcție ajutorul colectivului sportiv „Voința”. Preocupat în aceeași măsură de problema în discuție, colectivul sportiv a dat curs de îndată inițiativei organizației U.T.M. După ce-a cercetat îndeaproape condițiile existente pentru introducerea gimnasticii de producție în acest loc de muncă, utemistul Ion Pintea, profesor de educație fizică, activist sportiv al colectivului „Voința”, s-a adresat Institutului de cultură fizică din București. Era nevoie după cum a constatat el de exerciții noi, specifice muncii efectuate de lucrătorii acestei unități. Și cine altcineva decât nu colectivul cadetelor de gimnastică a institu-

lui era în măsură să indice programul de exerciții reclamat? Privind cu interes dorința muncitorilor acestei cooperative, conducerea I.C.F. a format o comisie în componența căreia a intrat alături de tovarășul Efrim Kerșez, director adjunct al I.C.F., doctorul Dorel Mihai și activistul Ion Pintea. Chiar după prima deplasare pe teren, comisia a constatat evidente posibilități pentru introducerea gimnasticii de producție și în plus necesitatea creării unei pauze de gimnastică în unele secții (aceasta pe lîngă cele cîteva minute acordate înainte începerii programului de lucru). Era o necesitate cu totul firească mai cu seamă pentru muncitorii care lu-crau la ambalarea produselor fabricii.

Pînă la sfîrșitul lunii martie toți tinerii erau prezenți la programul de gimnastică. Acum s-a ivit un alt aspect al problemei. Un singur instructor de gimnastică era insuficient. Atunci profesorul Pintea a început să pregătească pentru această sarcină pe cîteva dintre tinerii care aveau... vellești pentru gimnastică. Așa se face că în scurtă vreme un număr de tineri, printre care se cuvine menționat Paul Dumitru, erau instructori voluntari de gimnastică.

Firește, în obținerea acestor succese atit organizația U.T.M. cît și colectivul sportiv au merit incontestabile. Nu mai puțin meritorie este aici contribuția specialiștilor de la I.C.F.

Organizațiile U.T.M. și colectivele sportive dînr-o serie de mari unități productive, nu consideră încă de datoria lor să se preocupe de introducerea gimnasticii de producție. Aceste organe trac în mod nejustificat peste o problemă de o asemenea importanță. Deși în „Unia metalurgică” „21 Decembrie” din Capitală, există suficiente condiții pentru introducerea gimnasticii de producție — în uzină sînt un număr mare de sportivi care ar putea după o scurtă pregătire să devină instructori de gimnastică — atit organizația U.T.M. cît și colectivul sportiv amîna la nesfîrșit introducerea gimnasticii de producție. Din păcate sînt destule asemenea exemple.



In fotografie un grup de tineri din cooperativa „Unirea Cofetarii” unitatea nr. 1, făcînd gimnastică. Foto: S. SPIREA

### In ajunul unei mari întreceri atletice

Ne mai despart doar cîteva zile de o competiție devenită tradițională — Campionatele internaționale de atletism ale R. P. R. Aceasta mare întrecere atletică a stîrnit și în acest an un interes deosebit peste hotarele, fapt ce se ogîndește în participarea unor loturi valoroase de atleți. Vom ve-

dea în întrecerea de pe Stadionul Republicii atleți din U.R.S.S., Republica Populară Chineză, Ungaria, Turcia, Polonia, Olanda, Norvegia, Suedia, Mongolia, Islanda, Republica Democrată Germană, Republica Federală Germană, Republica Arabă Unită, Cehoslovacia, Belgia, Australia, Danemarca, Albania, Austria, Finlanda și Iugoslavia.

Consultînd listele celor înscrși am în-lînit numele a numeroși atleți cunoscuți a căror evoluție la București va stîrni un justificat interes. In același timp și atleții noștri se pregătesc în vederea „internaționalelor”. Duminică, în concursul atletic dotat cu cupa „Voința”—Ploiești, Iolanda Balas a realizat un rezultat de o valoare excepțională, sîrînd 1,80 m. De remarcat că valoroasa noastră atletoasă a doborât de puțin la 1,82 m.

Sintem convinși că și de astădată „internaționalele” noastre de atletism vor permite obținerea unor rezultate de valoare și vor oferi spectacolul unor întreceri disputate spre satisfacția iubitorilor de sport din țara noastră.

Simbătă și duminică la Cluj s-au întrecut într-un disputat meci atletic reprezentativele masculine de tineret (băieți) și de junioare (fete) ale Iugoslaviei și țării noastre. La capătul unei lupte deosebit de dirze care s-a soldat cu doborîrea a nu mai puțin de 11 recorduri naționale dintre care 6 imbrățișate de tinerii noștri atleți, iar 5 de oaspeții, reprezentativele rominești au învins în ambele întreceri. Junioarele au cîștigat cu 70-36, iar tinerii noștri atleți cu 104-96.

Succesele tinerilor atleți dintre care s-au evidențiat mai ales Mircea Stein, Valeriu Jurec și Olimpia Cătară sînt fîgăduitoare și dacă ei vor continua să-și ridice nivelul măiestriei sportive vor realiza performanțe superioare.

### O frumoasă victorie a tinerilor atleți romîni

Simbătă și duminică la Cluj s-au întrecut într-un disputat meci atletic reprezentativele masculine de tineret (băieți) și de junioare (fete) ale Iugoslaviei și țării noastre. La capătul unei lupte deosebit de dirze care s-a soldat cu doborîrea a nu mai puțin de 11 recorduri naționale dintre care 6 imbrățișate de tinerii noștri atleți, iar 5 de oaspeții, reprezentativele rominești au învins în ambele întreceri. Junioarele au cîștigat cu 70-36, iar tinerii noștri atleți cu 104-96.

## Atleții din R. D. Germană s-au pregătit pentru Campionatele internaționale ale R. P. R.

Sportivii din R.D. Germană primesc Campionatele internaționale de atletism ale R.P.R. ca o importantă manifestare sportivă și ca un mijloc de întărire a prieteniei dintre tineretul romin și german. Federația germană de atletism se va prezenta în Capitala romină, la Campionatele internaționale de atletism ale R.P. Romine din anul acesta cu un lot selecționat de o valoare deosebită.

In persoana lui Manfred Preussger, de pildă, se va prezenta la start, la săritura cu prăjina, al doilea clasat la campionatele europene. Acest tînar din Leipzig, care realizează în general în mod permanent o performanță de 4,50 metri, define anul acesta cu 4,56 metri recordul german. La Stockholm el a fost întrecut de finlandezul Elis Landström, numai pe baza numărului săriturilor efectuate. Pentru alergări pe distanțe medii Reinnagel și Richtzenhain sînt considerați doi alergători experimentați. Reinnagel a realizat anul acesta la 800 metri un timp de 1:47,7 minute, iar Richtzenhain, cîștigătorul medaliei de argint la Jocurile Olimpice, a egalat la campionatele germane pe distanța de 1.500 metri recordul mon-

dial. Sprinterul Kostulski și Riese sînt deosebit de valoroși la distanța de 200 metri. Kostulski, realizînd la Jena 21,2 sec., a devenit campion german. Lefan-czyk și Linder sînt doi sportivi experimentați în competiții internaționale. Auga realizează în mod obișnuit, la săritura în lungime 7,62 metri, Hönicke și-a înscris anul acesta numele în lista „permanenți” celor mai buni alergători la distanța de 10.000 metri și a devenit dublu

chেমesser este o aruncătoare de nădejde, care a realizat anul acesta o performanță de 51 metri. Hildrun Claus, din Dresda, în vîrstă de 19 ani — de două ori campioană germană la săritura în lungime — a depășit în 1958 pentru prima oară distanța de 6 metri și a egalat cu 6,03 metri recordul german deținut de Christa Stubnick. De asemenea Johanna Lüttge studentă la Academia de cultură fizică din Leipzig, și-a imbrățișat mult amîna această performanță în aruncarea greutății și a cucerit cu 15,43 metri titlul de campioană germană. Barbel Mayer (100 m. = 11,7; 200 = 24,0; 400 = 55,7) este coechipieră a stafetei feminine a R. D. Germane care purtînd, nu de mult, la Leipzig distanța de 4 x 200 m. în 1:36,0 minute, a stabilit un nou record mondial. Ea a făcut parte din stafeta feminină a R. D. Germane care în 1956 deținea toate recordurile mondiale în stafeta feminină. Anul acesta ea s-a alergat pentru prima oară pe distanța de 400 m. și a realizat chiar de la început performanța de 55,7 secunde. Pe această distanță ea nu are încă ritmul susținut necesar — lucru care s-a remarcat în mod deosebit la Stockholm — dar urmînd un antrenament special pe această distanță, va realiza desigur un timp mai bun.

Se prevede de asemenea o stafetă feminină de 4 x 100 m. In ce privește însă această disciplină ne facem griji serioase, căci Christa Stubnick, cîștigătoarea medaliei de argint la Jocurile Olimpice, a fost accidentată la Stockholm și astfel locul ei, hotărîtor în această stafetă, trebuie ocupat pentru timp mai îndelungat de un element mai tînar.

Atleții din R. D. Germană au acordat întotdeauna o mare însemnătate competițiilor internaționale ale R. P. Romine și au fost întotdeauna reprezentativi prin loturi puternice. Și de data aceasta s-au pregătit temeinic în vederea acestei competiții.

HERBERT HEMMANN  
Berlin, septembrie 1959.

### Correspondență din Berlin

campion german (5.000 și 10.000 metri). Timpul său record la 10.000 metri este de 29,30 minute.

Valoros este și lotul feminin al R. D. Germane. In primul rînd trebuie menționată Doris Müller care a imbrățișat anul acesta de cîteva ori recordul german la aruncarea discului și figurează astăzi cu 52,5 metri în listele „permanenți” ale primelor zeci din lume. Și Irene Schuch-Ste-

### Cooperativa încălțămintei sport

prin centrul din str. Inclinată nr. 89, ralonul N. Bălcescu

REPARA:

GHETE FOTBAL  
BOCANI DE SCHI  
BOCANI MUNTE  
PANTOFI ATLETISM  
PANTOFI CICLISM  
GHETE BASCHET  
ESPADRILE  
MINGI FOTBAL  
MINGI RUIBI  
MINGI VOLEI  
MANUȘI BOX

Plata pentru înșușiți și organizații prin virement. Pentru particulari prin numerar.

concurșul Nr. 34

EXPRES AZI

ULTIMA ZI CIND MAI PUTETI DEBINE BULETINELE

250.000 LEI REPORT CATEGORIA I\*

124.002 LEI REPORT CATEGORIA II\*

## O reușită întrecere a inotătorilor școlari

Fază din întîlnirea de handbal Dinamo Buc. Dinamo Or. Stalin.

Foto: D. F. DUMITRU

Pe scurt

★ Duminică a luat sfârșit la Budapesta, dubla întîlnire internațională de atletism dintre echipele selecționate de bărbăți și femei ale R. Cehoslovacie și R. P. Ungare. Victoria a revenit echipei cehoslovace atît la bărbăți cît și la femei.

★ După 5 zile de întreceri, duminică a luat sfârșit la Sofia întîlnirea internațională de pentaton modern dintre echipele selecționate ale R.P. Romine și R. P. Bulgaria. Pe echipe, victoria a revenit pentatoniștilor bulgari care au totalizat 11.431 puncte. Echipa R.P. Romine a realizat 10.689 puncte.

In clasamentul individual primul loc a fost ocupat de sportivul romin Dan Ionescu cu 4.318 puncte urmat de Petrov (R. P. Bulgaria) cu 4.016 puncte și Kostov (R. P. Bulgaria) cu 3.954 puncte.

La cîteva minute după startul din proba de 50 m. spate fete

Vremea răcoasă din ultimele zile nu a putut împiedica pe tinerii inotători școlari să ia startul intr-o interesantă competiție rezervată elevilor: campionatul R.P.R. școlar de inot. Desășurate în bazinele ștrandului „Dante Gherman” din Capitală întrecerile au reunit inotători scolare din toate regiunile țării. Chiar din prima zi întrecerilor specialiștii au remarcat două elemente importante privitor la dezvoltarea naționalei școlare. Și anume este vorba în primul rînd de o creștere simțitoare a numărului elevilor care practică inotul și respectiv a elementelor talentate dotate în mod deosebit cu înălțime fizică și spirit sportiv. Să urmărim acum pe scurt câteva imagini din filmul desfășurării întrecerilor. In prima zi, întrecerile s-au desfășurat sub semnul unei dirze dispute. Inotătorii bucureșteni reușesc să se impună chiar din primele probe. Astfel, Ionușcu Radu-Diosii (50 m. liber băieți) Adrian Nicolae (50 m. bras băieți) Burduja Nicolae (50 m. delin băieți), cuceresc primele locuri realizînd timpi foarte buni.

De remarcat în această primă zi a întrecerilor evoluția promițătoare a reprezentativei masculine clujene cîștigătoarea probei 4 x 100 cu

deosebit de imbucurător. Acest fapt ilustrează pe cît posibil de convingător condițiile minunate pe care le au astăzi elevii la dispoziție pentru practicarea disciplinei sportive preferate.

Evoluția meritorie a inotătorilor clubului bucureștean școlar „lureș” vine să demonstreze încă odată roadele reorganizării mișcării de cultură fizică și sport din țara noastră. Să urmărim acum pe scurt câteva imagini din filmul desfășurării întrecerilor. In prima zi, întrecerile s-au desfășurat sub semnul unei dirze dispute. Inotătorii bucureșteni reușesc să se impună chiar din primele probe. Astfel, Ionușcu Radu-Diosii (50 m. liber băieți) Adrian Nicolae (50 m. bras băieți) Burduja Nicolae (50 m. delin băieți), cuceresc primele locuri realizînd timpi foarte buni.

De remarcat în această primă zi a întrecerilor evoluția promițătoare a reprezentativei masculine clujene cîștigătoarea probei 4 x 100 cu

impul de 5'10", a inotătorilor din regiunea Timișoara care se clasează a doua în fiecare probă pe care le au astăzi elevii la dispoziție pentru practicarea disciplinei sportive preferate.

Evoluția meritorie a inotătorilor clubului bucureștean școlar „lureș” vine să demonstreze încă odată roadele reorganizării mișcării de cultură fizică și sport din țara noastră. Să urmărim acum pe scurt câteva imagini din filmul desfășurării întrecerilor. In prima zi, întrecerile s-au desfășurat sub semnul unei dirze dispute. Inotătorii bucureșteni reușesc să se impună chiar din primele probe. Astfel, Ionușcu Radu-Diosii (50 m. liber băieți) Adrian Nicolae (50 m. bras băieți) Burduja Nicolae (50 m. delin băieți), cuceresc primele locuri realizînd timpi foarte buni.

De remarcat în această primă zi a întrecerilor evoluția promițătoare a reprezentativei masculine clujene cîștigătoarea probei 4 x 100 cu

Fotoflex: VAL BRĂDULEȚ

# David Oistrach —poet al viorii

David Oistrach a fost cel care a deschis firul manifestărilor muzicale din cadrul Festivalului de peste hotare. Marelui muzician ne-a încântat odată mai mult cu arta sa atât de măreață și atât de omenească, talmăcind într-un chip de neuitat Concertul de vioară de Beethoven. Pe estradă de concert se întâlneau doi mari muzicieni ai vremii noastre — Oistrach și Silvestri — care, într-o perfectă contopire spirituală au dezlănțuit frumusețea muzicii lui Beethoven. Intr-adevăr, nu putem să vorbim de acest concert fără a sublinia nivelul înalt al tuturor componentelor interpretării: cine va putea uita, de pildă, sfârșitul cadencei din prima parte și reîntrirea orchestrei, sau climatul de extremă sensibilitate creat de corni în partea a doua în care Oistrach depășea și șiragul variațiilor cu o extremă interiorizare, profunzime și în același timp cu o simplitate unică.

Ceea ce te atrage întodeuna la David Oistrach este, dincolo de o tehnică atotcuprinzătoare, acel echilibru perfect în interpretare, aceea stăpânire de maestru a imaginii muzicale pe care o plămădește conform expresiei dorite. Totodată, ceea ce apare din ce în ce mai pronunțat la Oistrach este, în cadrul acestui perfect calm și echilibru, expresia sferii sale de poet. Pentru că înainte de orice, înainte de a fi tehnician sau virtuoz, David Oistrach este un poet, un reator. Felul în care a cântat, de pildă partea a II-a a concertului, în cadrul Festivalului Enescu, ne-a adus în amintire talmăcirile de neuitat date concertului de însuși Oistrach, ne-a adus în amintire toată lumea poetică ce are o legătură mare noștră muzician de acest concert. Intr-adevăr Enescu, care avea o gândire muzicală pronunțat programatică, în sensul legării muzicii de imagini concrete din viață, solicita elevilor săi să-l închipuie pe Beethoven în atmosfera poetică din pădurile vieneze, în drăgostea de natură din care nu mai percepea sunete ci doar culori și miresme. Ascultându-l pe Oistrach mintea și inima porneau într-o călătorie fantastică, depășeau zăările Ateneului și porneau în natură, în raze de soare și li-



David Oistrach în timpul unui concert.

niștea din crin și apoi venea în săli unde se zărise mesele și vibrant al gândului și simțirii muzician sovietic.

Și, cum spuneam, Orchestra radio — susținută de Constantin Silvestri reușea să se mențină la nivelul înalt cerut. Apoi, după aplauzele entuziaste, a urmat un bis, un Rondo de concert de Mozart și iar sensibilitatea interpretului a fost la unison și iar a fost evident că nu există nimic demonstrativ în talmăcirile lui ci că totul izvârșește natural, din fibre profunde omenești, așa cum se smulg pământului izvoarele, cum este de natură cripitul păsărilor.

Concertului de vineri seara, prezența lui Oistrach i-a dat un caracter excepțional; remarcabil a fost însă și nivelul înalt al întregului concert în care figurau „Săuta sătească” și „Uvertura pe teme în caracter popular românesc” de George Enescu — două lucrări ce poartă pecetea dragostei marelui compozitor pentru patria sa, pentru poporul care l-a născut. Silvestri, și de astă dată, a realizat o expresie, o plasticitate extraordinară, emoționantă. Orchestra a depășit stadiul de „defrișare” a partiturilor și a ajuns la cel al creației. După o repetiție și susținută muncă asupra acestor partituri — ea s-a pătruns de frumusețea lor și l-a cîntat „din inimă”, așa cum cerea Enescu oricărui interpret. Și acesta a fost secretul care a asigurat succesul urmiștilor atât printre oaspeții de peste hotare, cât și la publicul nostru. Aceste succese — contribuție de seamă la popularizarea operelor enesuciene — este și cea mai frumoasă răsplătă a destoinicilor muzicieni care și-au pus energia și talentul în slujba nobilei misiuni patriotice de a reprezenta cu cinste arta noastră.

FR. SCHAPIRA

# Aniversarea proclamării R. P. D. Coreene Cocktail

Luni seara, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al R.P.D. Coreene la București, Kim Ben Dik, a oferit un cocktail cu prilejul zilei de 9 septembrie — a 10-a aniversare a proclamării Republicii Populare Democratice Coreene.

Au luat parte tovarășii Chivu Stoica, Petre Borilă, Alexandru Draghici, Constantin Pirvulescu, Dumitru Coțiu, Leonte Răutu, general colonel Leonțin Sălăjan, Ștefan Voitec, Ion Gheorghe Maurer, Janos Fazekas, Gh. Stoica, miniștri, membri ai C. C. al P.M.R., conducători ai instituțiilor centrale, deputați ai Marii Adunări Naționale, oameni de știință și cultură, ziaristi români și străini.

Au participat șefii unor misiuni diplomatice acreditați la București și alți membri ai corpului diplomatic.

Ambasadorul Kim Ben Dik și președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Romine, Chivu Stoica, au rostit toasturi.

Cocktailul s-a desfășurat într-o atmosferă de caldă prietenie.

(Agerpres)

# ADUNARE FESTIVĂ

Comitetul Executiv al Statului Popular al Capitalei și Institutul român pentru relațiile culturale cu străinătatea au organizat luni după-amiază în sala Teatrului C.C.S. o adunare festivă consacrată celei de-a 10-a aniversări a Republicii Populare Democratice Coreene.

La adunarea festivă au luat parte tovarășii: Ion Gheorghe Maurer, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale, Ștefan Voitec, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.M.R., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Ion Pas, președintele Comitetului de radio și televiziune, Anri Vijoli, ministrul Finanelor, Gh. Diaconescu, ministrul Justiției, Al. Lazareanu, adjunct al ministrului Afacerilor Externe, D. Diaconescu, președintele Comitetului Executiv al Statului Popular al Capitalei, O. Livezeanu, vicepreședinte al Institutului român pentru relațiile culturale cu străinătatea, C. Nișa, secretar al Comitetului orașene P. M. R. București, conducători ai instituțiilor centrale și organizațiilor obștești numeroși oameni ai muncii.

Au luat parte ambasadorul R.P.D. Coreene la București, Kim Ben Dik, și membri ai Ambasadei, șefi ai unor misiuni diplomatice acreditați la București și alți membri ai corpului diplomatic.

Au luat parte Toi Zo U, ministrul Industriei, Construcțiilor de Mașini și al R.P.D. Coreene, care ne vizitase țara.

Adunarea a fost deschisă de tov. D. Diaconescu, președintele Comitetului Executiv al Statului Popular al Capitalei.

Au fost înfonate Imnurile de Stat ale R.P.D. Coreene și R.P. Romine.

Au luat apoi cuvântul tov. Ion Pas, membru al C.C. al P.M.R., președintele Comitetului de radio și televiziune.

Poporul român împreună cu popoarele întregului lagăr socialist în frunte cu Uniunea Sovietică și de asemenea oamenii muncii și conștiințele cinste, progresiste din toată lumea participă azi cu sentimente de bucurie la sărbătoarea poporului coreean care în urmă cu 10 ani, sub conducerea clasei muncitorești organizată de partidul său marxist-leninist, a pus bazele frăneice ale statului oamenilor muncii — Republica Populară Democrată Coreeană. Înfrățită în condițiile unor lupte grele duse împotriva imperialismului american și a celor aflați în cîrdășie cu ei, marea țară cucerită se înscriseră în cartea glorioasălor tradiții revoluționare ale poporului coreean — de luptă necurmată pentru libertate și independență națională. Ea este totodată urmarea poporului coreean care, în Marele Octombrie l-a dat popoarelor de pretutindeni, aflate sub exploatarea capitalistă și colonialistă, să pornească pe calea dezrobirii.

Pentru noi și pentru toți cei care fac parte din marea familie socialistă a popoarelor în frunte cu Uniunea Sovietică, succesele R.P.D. Coreene ne bucură. Între poporul nostru și poporul coreean s-au creat, s-au întărit și se dezvoltă zi de zi tot mai mult relațiile de prietenie și colaborare tovarășească.

Cu prilejul celei de-a 10-a aniversări a întemeierii R.P.D. Coreene noi exprimăm fătăreții oamenilor muncii coreeni, Partidului Muncii, Comitetului său Central în frunte cu tovarășii Kim Ir Sen și le dorim noi și noi succese în munca lor de dezvoltare și înflorire a patriei, le urăm izbândă apropiată în lupta de unificare a patriei lor.

Au luat apoi cuvântul ambasadorului R.P.D. Coreene la București Kim Ben Dik.

Pentru poporul coreean — a spus vorbitorul — această zi este

# Mărcața sărbătoare a poporului frate bulgar

Astăzi, poporul frate bulgar sărbătorește cu mare bucurie un eveniment memorabil în istoria sa. Acum 14 ani, poporul bulgar, sub conducerea partidului comunist, s-a ridicat la răscoală împotriva odioasei stăpîniri monarho-fasciste în condițiile victorilor glorioase Armate Sovietice, el a scuturat pentru totdeauna lanțurile robiei, cucerindu-și libertatea și independența.

Poporul bulgar, sub conducerea încercată a partidului său comunist, muncște plin de avînt pentru transformarea socialistă a patriei sale. Pe acest drum, el a obținut mari succese în dezvoltarea economiei naționale și a culturii, în ridicarea nivelului său de trai material și cultural. Bucuria poporului bulgar pentru fiecare nouă realizare pe drumul construirii socialismului este împărtășită din plin și de poporul nostru.

Popoarele romin și bulgar, care au luptat și sîngerat de-a lungul veacurilor pentru libertate și independență, sînt astăzi unite pe veci prin identitatea intereselor lor fundamentale, prin atașamentul comun față de atotbiruitoarea ideologie marxist-leninistă, prin apartenența lor la invincibilul lagăr al socialismului, în frunte cu marelui nostru frate și prieten, Uniunea Sovietică. Popoarele noastre înaintează victorios, umăr la umăr, pe luminosul drum al socialismului.

La mărcața sărbătoare de astăzi a poporului frate bulgar, poporul nostru în parte din toată inima. Tineretul român, legat printr-o vesnică prietenie de tineretul bulgar, prietenie cimentată în lupta și munca lor comună, adresează cu prilejul sărbătorii de astăzi, poporului, tineretului frate bulgar, un călduros salut, urîndu-și o bună parte a muncii și a străduirilor sale pentru construirea socialismului în scumpă lor patrie.

# Patriotismul înflăcărat al tinerei generații din R. P. Bulgaria

9 septembrie 1944... Prima zi de libertate a Bulgariei. Coloanele lui septembrie erau nesfîrșite. De pe porțile timpului ieșiseră luptători revoluționari; numeroși partizani care luptaseră împotriva fasciștilor veneau spre Capitală să serbeze înfrățirea.

În aceste coloane se aflau și mulți tineri care nu și-au precupețit tinerețea, viața pentru ziua luminată a eliberării, 9 septembrie. În rândurile lor erau și multe loturi goale; erau locurile muritorilor populari care n-au avut fericească să vadă cu proprii lor ochi ziua eliberării. Cu ajutorul frășei ale eroicilor ostași sovietici, care înaintau victorioși, nimicind mașina de război hiteristă și căzora li s-a alăturat armata bulgară, poporul bulgar și-a cucerit libertatea de sub jugul fascist.

Viața a luat un nou curs, a devenit alină. Întregul popor, tineretul bulgar a pornit, sub conducerea partidului comunist, la vindicarea rănilor pricinuite de război, la stîrpierea plăgilor lăsate de regimul fascist, la construirea, pentru prima oară, pe baze noi, a statului său.

Tinerii, urmînd îndemnul comunistilor străpungeau munții, construiau drumuri și căi ferate. Pe valea Traciilor s-a ridicat, pe loc, orașul tineretului — Dimitrovgrad. Zeci de obiective industriale au fost construite prin aportul tineretului. Tăra s-a îmbogățit cu sute de noi fabrici și uzine. Ogoarele mici, cioprlite, pu-nuau piederii energiei cîntoitoare a tineretului muncitor și sătesc. Atunci tinerii și-au, împreună cu părinții lor, la îndemnul partidului, au pornit pe drumul belșugului, încadrîndu-se în cooperativele agricole de producție.

Regimul democrat-popular al ridicat mii și mii de tineri în muncă de răspundere în aparatul de stat, în organizațiile politice și publice, în gospodăriile cooperative sătești, în stațiunile de mașini și tractoare, în fabrici și uzine. Conștiința de nevoile actuale ale construcției socialiste, animații de puternice sentimente de patriotism, sute de tineri și tinere, după ce termină învățămîntul mediu, se îndreaptă spre cooperativele agricole de producție; ei devin conducători de grupe, brigadierii sau muncitorii obișnuiți. Acești tineri își dau seama că agriculturii socialiste sînt necesari muncitori bine pregătiți, cu un bagaj bogat de cunoștințe.

Victoria din septembrie a dat posibilitatea tineretului nostru muncitor să se unească în rândurile organizației sale iubite, Uniunea Tineretului Popular al lui Dimitrov. 1.000.000 de tineri patrioți bulgari poartă la piept carnetul lor de membru al organizației. Uniunea Tineretului Popular al lui Dimitrov educă pe membrii ei, pe tinerii muncitori, țărani și intelectuali în spiritul ideologiei marxist-leniniste, sădește în inimile milioane de tineri dragostea nemărginită față de patrie, față de Partidul Comunist Bulgar și guvern, îi educă pe tineri în spiritul înaltei principii ale internaționalismului proletar.

Anul 1958 este un an bogat în evenimente, cu adinci semnificații pentru viața și activitatea tineretului. În primele zile ale lunii iunie s-a desfășurat al VII-lea Congres al Partidului Comunist Bulgar. Congresul a luat o hotărîre de mare însemnătate pentru dezvoltarea mișcării revoluționare a tineretului din țara noastră și a nume ca Uniunea Tineretului Popular al lui Dimitrov să poarte denumirea de UNIUNEA TINERETULUI COMUNIST AL LUI DIMITROV. Încrederea că care ne-o acordă partidul, sarcinile de răspundere pe care ni le încredințează, ne însuflețesc în activitatea noastră, generează entuziasm și optimism în rîndurile întregului nostru tineret, harnic constructor al socialismului în patria sa.

Legături frățești, de veacuri, leagă poporul și tineretul Republicii Populare Romine de tineretul și poporul Republicii Populare Bulgaria. Un exemplu recent al colaborării frățești între tineretul bulgar și român îl constituie formarea brigăzilor romino-bulgare care în vara anulului acesta au lucrat pe șantierul Parcului prieteniei ruso-romino-bulgare de lângă Griviza, în raionul Plevna.

Tineretul bulgar dorește din toată inima să se lărgească și să se întindă în tineretul din R.P.R., căruia îi dorește tot mai multe succese în muncă și învățătură, în lupta pentru construirea socialismului în patria sa, pentru apărarea păcii în lumea întregă.

# Cuvîntarea ambasadorului R. P. Bulgaria la posturile noastre de radio și televiziune

Cu prilejul celei de-a 14-a sărbători a eliberării Bulgariei, tov. Stoian Pavlov, ambasador extraordinar și plenipotențiar al R. P. Bulgaria la București, a rostit la posturile noastre de radio și televiziune o cuvîntare adresată poporului român.

Amintind condițiile în care poporul bulgar și-a dobîndit eliberarea de sub jugul fascist, tov. Stoian Pavlov a subliniat că actual istoric de la 9 septembrie 1944 este rodul unor lupte îndelungate și crîncene, pe care poporul bulgar le-a dus împotriva burgheziei trădătoare. Organizatorilor și însușitorilor acestor lupte a fost Partidul Comunist Bulgar care în momentele cele mai grele ale luptei a aprăut cu devotament și bărbăție idealurile și interesele clasei muncitore, ale întregului popor muncitor.

După ce a sfîrșit lanțurile robiei și a devenit stăpîn deplin al muncii sale, poporul muncitor bulgar a pornit la construirea vieții sale noi. Datorită ajutorului multilateral acordat de Uniunea Sovietică și colaborării economice cu țările de democrație populară, greutățile legate de refacerea economiei au fost învinse într-o perioadă scurtă. Dintr-o țară agricolă înapoiată, Bulgaria s-a transformat într-o țară industrială cu o agricultură înfloritoare, cooperativizată și mecanizată.

Încheiere, tov. Stoian Pavlov a adresat poporului român salutul călduros al poporului frate bulgar, cu prilejul zilei naționale a eliberării Bulgariei.

# Premieră de gală a filmului „Haiducii”

Cu prilejul celei de-a 14-a aniversări a eliberării Bulgariei, luni seara a avut loc la cinematograful Patria premiera de gală a filmului „Haiducii”, recentă producție a studiourilor bulgare.

Filmul — realizat în regia lui Petr Vasilev, după scenariul lui O. Vasilev — evocă cu forță și expresivitate un episod din lupta poporului bulgar împotriva jugului otoman.

În completare s-a prezentat filmul documentar bulgar „Glorie vovă”, consacrat luptei comune a popoarelor bulgar, rus și romin împotriva asuprii otomane.

A fost de față Stoian Pavlov, ambasadorul R. P. Bulgaria la București.

(Agerpres)

# Adunarea festivă consacrată Zilei solidarității internaționale a ziaristilor

Luni seara, la sediul Uniunii Ziaristilor din R.P. Romînă a avut loc o adunare festivă consacrată zilei solidarității internaționale a ziaristilor — 8 septembrie.

La adunare au participat redactorii ai presei centrale, ai Agenției Romine de Presă „Agerpres” și Radiodifuziunii și Televiziunii.

Tov. Mircea Rădulescu, redactor-șef al ziarului „Romînă liberă”, a vorbit despre însemnătatea acestei zile subliniind că ziua solidarității internaționale a ziaristilor contribuie la stringerea unității ziaristilor din întreaga lume în lupta pentru crearea unei atmosfere de coexistență pașnică și prietenie între popoare, pentru pace și progres social.

Ziaristii prezenți și-au afirmat încă o dată solidaritatea cu colegii lor din toată lumea care luptă nemîncînat pe baricadele adevărului și păcii.

Încheierea adunării s-a adoptat o moțiune de solidaritate cu ziaristii din toată lumea, luptători pentru pace și progres.

# Informații

Luni după amiază a sosit în Capitală Frantîșek Kahuda, ministrul Învățămîntului și Culturii din R. Cehoslovacă, care este invitat în țara noastră cu prilejul Concurșului și Festivalului internațional „George Enescu”.

Au fost de față ambasadorul R. Cehoslovace la București Ivan Rohall Jilkvic și alți membri ai Ambasadei.

Duminică după-amiază Uniunea Compozitorilor din R.P. Romînă a oferit un cocktail în cinstea participanților la primul Concurș și Festival Internațional „George Enescu”.

La cocktail au participat personalități ale vieții muzicale din țara noastră și de peste hotare,

# Lăcașul unei bogate activități educative

(Urmare din pag. I-a)

rest”; vizita la locurile ce marchează pagini din trecutul de luptă al partidului și clasei muncitorești; întîlniri cu vechii muncitori participanți la greve; de asemenea, pentru educarea tinerilor în spiritul unei noi atitudini față de muncă, pentru a le dezvolta pasiunea pentru meseria aleasă, vom organiza un ciclu de întîlniri și expuneri pe profesii, în care muncitorii vîrstnici, buni meseriași, își vorbescă tinerilor despre frumusețea meseriei respective, despre modul în care noi devenim cu adevărat creatori în fiecare meserie, despre greutățile pe care le înfrîmpă tineretul în vechiul regim burghez-mosieresc în înfrîntarea unei meserii. Intenționăm ca la aceste întîlniri să atragem, în afară de tinerii care practică meseria respectivă și un număr mare de absolvenți ai ciclului elementar și mediu ajutîndu-i în felul acesta să îndrăgească meseriile direct productive, să se îndrepte spre una din ele.

O problemă importantă în fața colectivului de conducere al casei o constituie atitudinea morală a tinerilor în familie. În relațiile cu vîrstnicii, în probleme atât de importante ca dragostea și prietenia. De aceea noi vom organiza în viitorul apropiat serii dedicate dragostei, prieteniei, familiei — prin care să educăm tinerii, să combatem rămășițele unor mentalități vechi, existente încă la unii. Revolta îndrep tătită a tineretului consilier față de hoști, delapidatori și huliganji se va putea manifesta din plin în cadrul proceselor publice ce se vor ține și în sediul Casei de cultură, ducînd astfel la tinerii dragostea și respectul față de bunurile întregului popor, în vălîndu-se pe tineri să se z-pere și să lupte intrinsec împotriva tuturor aceluia care ar încerca să le sfîrbească. Tot ca o activitate de viitor, Casa de cultură își propune organizarea vizionării de filme cu caracter educativ privind respectarea legilor statului, circulația pe străzi și ajutorul pe care tinerii și vîrstnicii trebuie să-l acorde organelor puterii de stat în diferite cazuri.

În activitatea noastră nu omitem educarea tineretului în spiritul dragostei pentru literatură, artă și știință. Pentru aceasta, intenționăm să în-

**Zilele filmului coreean**

Azi 9 septembrie ora 20.30  
**SPECTACOL DE GALĂ**  
la cinematograful PATRIA

De la 10 septembrie  
**PREMIERA**  
la cinematografele  
V. ALECSANDRI  
și  
EL. PĂVEL

De la 10 septembrie  
**PREMIERA**  
la cinematograful  
VICTORIA

**Ei sau gențiilul PENTRU PATRIE**

**Lupii**

**Legenda GETATII SADOSEN**

# Să se pună capăt situației primejdioase create de politica S.U.A. în Extremul Orient!

MOSCOVA 8 (Agerpres). — TASS transmite: La 7 septembrie 1958 V.V. Kusnezov, prim-locșior al ministrului Afacerilor Externe al U.R.S.S., a primit pe R. Davies, însărcinat cu afaceri ad-interim al S.U.A. în U.R.S.S., și a înmănat mesajul lui N.S. Hrușciov, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., către D. Eisenhower, președintele S.U.A., în problema situației în regiunea Taiwanului.

Domnule președinte, — Mă adresez dv. într-o problemă de mare însemnătate care, după cum știți bine, stăpânește gândurile tuturor acelor care se preocupă de soarta pacii. În urma poliției S.U.A. față de China, și în deosebi a acțiunilor întreprinse în momentul de față de guvernul american în regiunea insulei Chineze Taiwan și a străimilor Taiwanului, în Extremul Orient s-a creat o situație primejdioasă. Omenirea este pusă din nou în fața unei direcții directe de izbucnire a unei conflagrații militare.

În acest moment de răspundere guvernul Uniunii Sovietice a hotărât să adreseze guvernului S.U.A. apelul de a da dovadă de rațiune și de a nu întreprinde acțiuni de natură să aibă consecințe ireparabile.

Știți foarte bine, domnule președinte, că Uniunea Sovietică stă ferm pe pozițiile existenței pașnice a tuturor statelor, indiferent de oriunde în lor socială sau de stat și luptă pentru a asigura pe întregul glob pământesc condiții pentru o viață liniștită a popoarelor, pentru a nu admite izbucnirea de conflicte militare. Cred că nimeni nu va contesta că principiile existenței pașnice și buna colaborare pe aceluși pământ sunt cele care asigură cea mai bună dezvoltare posibilă și cea mai înaltă civilizație a omenirii.

## Mesajul lui N. S. Hrușciov, președintele Consiliului de Miniștri al U. R. S. S., către D. Eisenhower, președintele S. U. A.

În recenta sesiune extraordinară a Adunării Generale a O.N.U. Marele popor chinez de 600 de milioane este puternic și invincibil nu numai datorită resurselor sale nepăuzabile și datorită coeziunii sale în jurul guvernului, și acest popor pașnic și convins și teritoriul său este în permanență în siguranță față de orice amenințări de război. CAUZA PRINCIPALĂ A SITUAȚIEI ÎNCORDATE ȘI, TREBUIE SPUS DE-Ă DREPTUL, EXTREM DE PRIMEJDIOASE, CONSTĂ ÎN ACEEA CĂ S.U.A. AU COTROPIT PRIN FORȚA ARMATĂ ÎNSULA TAIWAN ȘI ÎNSULELE PENHUEDAO, STRAVECHI TERITORII CHINEZE, CONTINUĂ SĂ OCUPĂ ACESTE TERITORII ÎNCRĂCINAD SĂ JUSTIFICE ACEASTA OCUPAȚIE PRIN SPRIJINUL DAT LUI CIAN KAI-ȘI, TRĂDĂTOR AL POPORULUI CHINEZ, ȘI FAC TOTODATĂ TENTATIVĂ DE A EXTINDE AGRESIUNEA ASUPRA ÎNSULELOR CHINEZE DE LITORAL.

După cum a declarat în repetate rânduri guvernul sovietic în Organizația Națiunilor Unite, precum și în corespondența cu guvernul S.U.A. și guvernele celorlalte țări, este absolut inadmisibil ca un mare stat — Republica Populară Chineză — să fie lipsit, din cauza poliției adoptate de guvernul S.U.A., de posibilitatea de a lua parte la lucrările Organizației Națiunilor Unite, să nu fie reprezentat în această organizație deși are dreptul legitim la aceasta.

Ca și mine știți prea bine că statul chinez este unul dintre întemeietorii O.N.U. și chiar numai în virtutea acestui fapt situația existentă este absolut nefirească și profund înecabilă față de poporul chinez.

Situația care s-a creat în prezent ca urmare a acțiunilor S.U.A. în regiunea insulei Taiwan și a străimilor Taiwanului neliniștește serios guvernul sovietic și poporul sovietic și, de bună seamă, n-ar fi exagerat să se spună că ea neliniștește întreaga lume, orice țară indiferent de distanța la care se află de regiunea Taiwanului. DACĂ S-AR PRIVI ADEVĂRUL ÎN FAȚA AR TREBUI SA SE RECUNOASCĂ CA S.U.A. SE STRĂDUIEȘI SĂ-ȘI TRIBUIE ÎN ACEASTA REGIUNE FUNCȚIILE UNUI JANDARM MONDIAL. CREDEM CA PENTRU ORICE STAT CIVILIZAT — ORICĂR AR FI EL DE PUTERNIC ȘI ÎNFLUENT — A-ȘI ASUMA UN ASEMENEA ROL — ESTE CEVA NEDEMN ȘI DESTUL DE RISCANT.

Guvernul S.U.A. efectuează demonstrații militare, ca să împiedice eliberarea Taiwanului și să mențină această insulă chineză ca o bază militară americană. Îndreptate în primul rând împotriva Republicii Populare Chineze. Ele sînt de asemenea menite să împiedice acțiunile legitime ale R.P. Chineze care urmăresc eliberarea insulelor chineze de litoral unde s-au acuat ciankaiștii. În regiunea străimilor Taiwanului se află flota a 7-a a S.U.A., una din principalele formații marine militare ale flotei militare americane.

Se iau în grabă măsuri pentru întărirea acestor flote și spre Extremul Orient sînt transportate nave și aviații militară din S.U.A., din Mediterana și din alte regiuni.

Mai mult, s-a anunțat că în zilele următoare în regiunea Taiwanului se vor efectua „manevre comune” ale forțelor maritime militare și infanteriei marine ale S.U.A. și ciccii ciankaiștii și sub acest pretext în Taiwan sînt transportate tot contingentul de trupe americane. Se pune întrebarea dacă acțiunile pot fi ele apreciate altfel decît ca o provocare față de sistem de păcere că, de oricîtă indulgență s-ar da dovadă, asemenea acțiuni nu pot fi apreciate altminteri.

TREBUIE SPUS CA ÎN GENERAL

Arate o atenție deosebită de clarificația instigație a ministrului Apărării al S.U.A., Mc Elroy, care cuprinde amenințări față de adresa Republicii Populare Chineze, se fac încercări de a justifica acțiunile agresive ale forțelor armate americane din Extremul Orient și cea de apărare ciccii lui Gian Kai-și. Cît despre comandantul forțelor americane în Taiwan, vicemarșalul Smoot, acesta a pierdut orice simț al măsurii și declară că S.U.A. intenționează împreună cu ciankaiștii să infrîngă China comunistă.

Personalitățile militare din S.U.A. încearcă chiar, cu asenti-mental față la guvernul american, să recurgă la șantaj atomic față de China, acționînd, pe cit se pare, încă în virtutea inerteției, sub impresia stării de spirit ce a predominat la Washington în scurta perioadă în decursul căreia S.U.A. dispuneau de monopol în domeniul armei atomice. După cum se știe, și în acea vreme politica de șantaj atomic nu a avut și nu a putut avea vreun succes. Este adevărat că în prezent, cînd astăzi se fac încercări de a zăngăni armele și de a amenința China, nu mai sînt de mult singurele posesoare ale monopolului în domeniul înarmărilor atomice, încălcările de a intimida alte state cu

arma atomică sînt cu totul lipsite de speranță.

Vorbesc despre aceasta deoarece, după cum mi se pare, în S.U.A. există oameni care nu vor să renunțe la politica de amenințări și de șantaj atomic, deși, s-ar părea că fiecare zi aduce mult dovezi că o asemenea politică este și va fi viitor sortită eșecului.

SE POATE AFIRMA CU TOATA CUVINGEREĂ CA AMENINȚĂRILE ȘI ȘANTAJUL NU POT INTIMIDA POPORUL CHINEZ. ACEASTA REZULTĂ LIMPEȘI ȘI DIN DECLARAȚIA DIN 6 SEPTEMBRIE A LUI CIU EN-LAI, PREMIERUL CONSILIULUI DE STAT AL R.P. CHINEZE. POPORUL CHINEZ VREA PĂCE ȘI APĂRA PĂCEA. DAR EL NU SE TEME DE RĂZBOI. DACĂ CHINA, AL CĂREI POPOR ESTE FERM HOTĂRÎT SĂ-ȘI APERE CAUZA DRĂPTĂ ȘI VA FI ÎMPUS UN RĂZBOI, NU ÎNDOIM CIMPUS DE PUȘIN — CA POPORUL CHINEZ VA DA AGRESORULUI RĂZBOI CUVÎNTĂ. TOATE FAPTELE ARAȘI CĂ PRĂGĂRIȚILE AGRESIVE ALE S.U.A. ÎN EXTREMUL ORIENT NU SE LIMITEAZĂ NUMAI LA REGIUNEA STRĂIMILOR TAIWANULUI. EXISTĂ ÎNFĂȚȘIȘI LA CIU EN-LAI, PREMIERUL CONSILIULUI DE STAT AL R.P. CHINEZE, ÎN AJUTOR ÎN ORICE MOMENT ÎN CAZUL UNEI AGRESIUNI ÎMPOTRIVA CHINEI, DEZĂRECHE INTERESELE SECURITĂȚII CHINEI POPULARE SÎNT ÎN SEPARABIL DE INTERESELE SECURITĂȚII UNIIUNII SOVIETICE.

În legătură cu practica S.U.A. de deplasare a flotelor militare și unităților aeriene dintr-un capăt al globului pământesc într-altul, de pildă, în regiunile Orientului Apropiat și Altfel, Extremului Orient, Americii Latine etc. pentru a exercita presiuni ba asupra unor state ba asupra altor state și pentru a încerca să le dicteze voința lor, se ivește în general întrebarea dacă nu a sosit timpul să se pună capăt unor astfel de acțiuni care, firește, nu pot fi de del considerate ca metode normale în relațiile internaționale. Se naște întrebarea legitimă dacă nu trebuie oare ca toate acestea să se discute la O.N.U. și să se adopte o hotărîre prin care să se interzică puterilor să facă astfel de deplasări ale forțelor lor maritime militare și aeriene militare în scopuri de șantaj și intimidare și că aceste forțe să fie ținute în limitele frontierelor lor naționale.

De altfel în legătură cu aplicarea unor asemenea metode în politica externă a S.U.A., aș dori să mai fac o observație.

Nu vi se pare, domnule președinte, că o asemenea deplasare de nave militare fie într-o direcție fie în alta este astăzi lipsită de orice sens — în deosebi în privința statelor care dispun de tipuri moderne de arme? Nu știu ce vă spun consilierii dv. militari, dar după cum mi se pare, nici ei nu pot ignora faptul că epoca de înflorire a puterii flotelor militare de suprafață a trecut, a apus pentru totdeauna. În secolul armelor nucleare și armelor rachetă cu o putere și viteză de acțiune nemaivăzute înainte, aceste nave maritime militare cîndva redutabile sînt astăzi de fapt bune numai pentru vizite de curiozitate, tragere de salve și mai pot servi ca țință pentru rachete de tipuri corespunzătoare. Poate că aceasta va atinge amorul propriu al oamenilor strîns legați de flota maritimă militară, dar ce-i de făcut, nu poți să nu îți seama de fapte incontestabile.

Aproape în fiecare zi conducătorii politici și militari ai S.U.A. proferează amenințări la adresa Chinei populare. Aceasta este unicul sens al declarațiilor repetate ale domnului Dulles, secretarul de stat al S.U.A., cu privire la acțiunile S.U.A. în regiunea străimilor Taiwanului și în special declarația pe care a făcut-o la 4 septembrie în numele dv. și al său personal.

Această declarație nu poate să nu fie condamnată în modul cel mai categoric. Ea este o încercare fățișă de încălcare brutală și flagrantă a drepturilor suverane ale altor state. Guvernul S.U.A. fără a avea vreun drept, își permite să fixeze cu de la sine putere pe teritoriul Chinei limitele interzicerilor sale și ale sferii de operativitate ale forțelor sale armate. Astfel de acțiuni nu pot fi calificată decît ca acțiuni agresive care, neîndoind, vor fi condamnate de toate popoarele.

Nu poate fi apreciat altfel nici declarația guvernului S.U.A. din 7 septembrie.

Cian Kai-și. Ea întreprinde aceste măsuri pe pămîntul ei și nu-și trimite forțele armate pe teritoriile altor țări. Aceste acțiuni ale Republicii Populare Chineze reprezintă numai măsuri legitime de autoapărare prevăzute și de Carta Organizației Națiunilor Unite. Cu totul altfel acționează guvernul S.U.A. care încearcă să-și aroge dreptul de a trimite forțele sale armate la mii și mii de kilometri de S.U.A. pentru păstrarea insulelor chineze pe care le-a acaparat. Nu este întimplător că pînă și aliații Statelor Unite din blocurile militare critice destul de vehemement politica americană față de China ca fiind nerealistă și primejdioasă.

Cred că orice om care manifestă o adevărată îngrijorare pentru destinele păcii nu poate să nu ceară să se pună capăt situației anormale și primejdioase create datorită acțiunilor orientatelor politice a guvernului S.U.A. în Extremul Orient. Potrivit convinșii guvernului sovietic, pentru aceasta trebuie în primul rînd să se renunțe la o bordare îngustă și unrealistă a marilor transformări istorice ce s-au produs în China, trebuie să se recunoască drepturile și interese legitime ale Republicii Populare Chineze și să se pună capăt a dată și pentru todeauna politici de provocări și de șantaj față de poporul chinez.

În Extremul Orient nu poate fi o pace trăinică atîta timp cît flota militară americană va fi rechemată din străintatea Taiwanului, atîta timp cît soldații americani nu vor părăsi insula chineză Taiwan și nu vor pleca acasă. Sîntem convinși că aceasta este părerea nu numai a Uniunii Sovietice și a celorlalte state socialiste ci și a tuturor celorlalte țări cărora le este scumpă cauza păcii în Extremul Orient și în lumea întreagă.

Domnule președinte, încheind acest mesaj adresat domniei voastre, și care este dictat de conștiința mării responsabilități ce revine țării noastre pentru menținerea păcii în lumea întreagă, țin să subliniez cu toată vigoarea că de acțiunile ulterioare ale guvernului S.U.A. depinde în întregime dacă în Extremul Orient va domni pacea sau, dacă această regiune va continua să fie un primejdios focar de război.

Aș dori să sper că veți primi cu înțelegerea convenită — acest mesaj al guvernului sovietic. Îmi voi îngădui să exprim de asemenea înțelegerea noastră și muncitorești internaționale. De o uriașă importanță a fost Congresul al XX-lea al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice.

Marele conducător și învățător al oamenilor muncii din toate țările, întemeietorul partidului nostru, Vladimir Ilici Lenin, care în timpul vieții sale a condus direct toate Congresele partidului, începînd de la Congresul al II-lea, care a marcat începutul bolșevismului, a atribuit o importanță deosebită de mare ținerii congreselor de partid pentru discutarea și rezolvarea sarcinilor arzătoare ale partidului și ale întregului popor — a sarcinilor luptei pentru victoria socialismului.

Restabilind norma leninistă ale vîllei de partid, Comitetul Central al partidului nostru sună spre discutarea întregului partid cele mai importante probleme ale construcției comuniste, îndrumă eforturile partidului și ale întregului popor spre traducerea în viață a

CU RESPECT,  
N. HRUȘCIOV

Moscova, 7 septembrie 1958.

Excelenței Sale,  
D-lui D. EISENHOWER,  
Președintele Statelor Unite  
ale Americii

(Sublinierile aparțin redacției).

# Cu privire la convocarea celui de-al XXI-lea Congres extraordinar al P.C.U.S.

MOSCOVA 7 (Agerpres). — TASS transmite: Plenara C.C. al P.C.U.S. din 5 septembrie 1958 a adoptat următoarele hotărîri:

1. Să convoace la 27 ianuarie 1959 cel de-al XXI-lea Congres extraordinar al P.C.U.S. cu următoarea ordine de zi: „Cifrele de control ale dezvoltării economiei naționale a U.R.S.S. pe anii 1959-1965”.

2. Să desemneze ca raportor pe lov. N. S. Hrușciov, prim-secretar al C.C. al P.C.U.S.

Să publice în presă tezele raportului cu privire la cifrele de control ale dezvoltării economiei naționale a U.R.S.S. pe anii 1959-1965.

2. Să stabilească următoarele norme de reprezentare la cel de-al XXI-lea Congres al P.C.U.S.: un delegat cu vot deliberativ la 6.000 membri de partid și un delegat cu vot consultativ la 6.000 candidați de partid.

3. Delegații la cel de-al XXI-lea Congres al partidului se aleg conform Statutului partidului, prin vot secret. Din partea organizațiilor de partid ale regiunilor, ținuturilor și republicilor autonome din R.S.F.S.R. delegații se aleg la conferințe de partid regionale și în străinătate, aleg pe delegații la cel de-al XXI-lea Congres al partidului la conferințe de partid ale unităților militare corespunzătoare.

4. Să organizeze în decembrie 1958 și în prima jumătate a lunii ianuarie 1959 conferințe de partid regionale și de ținut și congrese ale partidelor comuniste din republicile unionale pentru a alege delegații la cel de-al XXI-lea Congres al P.C.U.S. și pentru a discuta tezele raportului cu privire la cifrele de control ale dezvoltării economiei naționale a U.R.S.S. pe anii 1959-1965.

## În împlinirea Congresului al XXI-lea al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice

MOSCOVA 8 (Agerpres). — Ziarul „Pravda” din 8 septembrie publică următorul articol de fond intitulat „În împlinirea Congresului al XXI-lea al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice”:

Cu mare însuflețire a primit poporul sovietic știrea despre Plenara din 5 septembrie 1958 a Comitetului Central al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice și Hotărîrea Plenare a privind convocarea celui de-al XXI-lea Congres extraordinar al P.C.U.S.

Plenara C.C. al P.C.U.S. a hotărît să convoace la 27 ianuarie 1959 cel de-al XXI-lea Congres extraordinar al P.C.U.S. cu următoarea ordine de zi: „Cifrele de control ale dezvoltării economiei naționale a U.R.S.S. pe anii 1959-1965”. Raportor în această problemă este desemnat tovarășul N. S. Hrușciov, prim-secretar al C.C. al P.C.U.S. Tezele raportului cu privire la cifrele de control ale dezvoltării economiei naționale a U.R.S.S. pe anii 1959-1965 vor fi publicate în presă.

Congresele Partidului Comunist al Uniunii Sovietice au fost întotdeauna importante evenimente istorice în viața partidului nostru și a întregii țări, în dezvoltarea mișcării comuniste și muncitorești internaționale. De o uriașă importanță a fost Congresul al XX-lea al Partidului Comunist al Uniunii Sovietice.

În perioada care s-a scurs de la Congresul al XX-lea al P.C.U.S., economia, știința și cultura socialistă ale Uniunii Sovietice au făcut un nou pas gigantic înainte, bunăstarea oamenilor muncii crește neîntrerupt. Hotărîrele cu privire la dezvoltarea economiei naționale a țării, adoptate de Congres, sînt îndeplinite cu succes. Producția globală a industriei U.R.S.S., a crescut în 1956 cu aproape 11 la sută față de 1955, în 1957 — cu 10 la sută și în primul semestru al anului 1958 — cu 10,5 la sută față de primul semestru al anului 1957.

Intr-un ritm tot mai rapid se dezvoltă ramurile hotărîtoare ale industriei grele care constituie baza întregii economii naționale, a întăririi continue a puterii țării și a ridicării necontenite a bunăstării poporului sovietic.

În ce privește producția industrială, în prezent Uniunea Sovietică a lăsat în urmă toate țările capitaliste din Europa și își pune ca sarcină să ajungă din urmă Statele Unite ale Americii. Uniunea Sovietică depășește S. U. A. alt în privința ritmului de creștere cît și în privința sporului producției de minereu de fier, cărbune, petrol, fontă, oțel, ciment, țesături de lînă. În ce privește producția de energie electrică, extracția de gaze și producția de încălzire, U.R.S.S. a depășit S.U.A. în privința ritmului de creștere, dar mai rămîne decimată în urma lor în ce privește sporul anual absolut al acestei producții.

Avantajele sistemului economic socialist, care asigură dezvoltarea planificată și rapidă a economiei noastre, superioarea noastră, în privința ritmului constituie o vînzăie sigură a faptului că în vîllele congreselor de partid pentru discutarea și rezolvarea sarcinilor arzătoare ale partidului și ale întregului popor — a sarcinilor luptei pentru victoria socialismului.

Restabilind norma leninistă ale vîllei de partid, Comitetul Central al partidului nostru sună spre discutarea întregului partid cele mai importante probleme ale construcției comuniste, îndrumă eforturile partidului și ale întregului popor spre traducerea în viață a

totul periculoase, întreprinse în mod intenționat. În legătură cu aceasta guvernul Chinei dă un nou acurțiment serios.

PEKIN 7 (Agerpres). — China Nouă transmite: Clica ciankaiștă continuă să trimită întărituri pe insula Tzinmîndao (Quemoy) și să bombardeze regiunile de coastă ale Chinei continentale. Dorind să dă de trupele ciankaiștă de pe insula Tzinmîndao posibilitatea de a adopta o atitudine realistă, unitățile pazii de coastă ale armatei populare de eliberare pe frontul din Fuțzian au suspendat la 4 septembrie focul împotriva trupelor ciankaiștă din Tzinmîndao.

BERLIN. — După cum relatează presa, la 10 septembrie în Germania occidentală vor începe manevrele trupelor Bundeswehrului — cele mai mari manevre care s-au efectuat după război în Germania occidentală.

PHENIAN. — La 9 septembrie se împlinește 10 ani de la constituirea Republicii Populare Democrate Coreene. La 8 septembrie la Phenian a avut loc o ședință festivă.

Kim Ir Sen a prezentat raportul consacrat celui de-a 10-a aniversării a constituirii R.P.D. Coreene.

## Grave provocări ale S.U.A. și marionetelor ciankaiștă împotriva R. P. Chineze

PEKIN 8 (Agerpres). — China Nouă transmite: După ce la 7 septembrie patru nave militare americane au pătruns în apele teritoriale ale R. P. Chineze, s-a observat din nou că la 8 septembrie, începînd cu ora 10,40 dimineața, opt nave militare americane au pătruns una după alta în apele teritoriale ale Chinei în regiunea insulei Tzinmîndao și orașului Siam-ni, situate în limitele zonei de

## Glasul plin de mîncă al poporului chinez

PEKIN 7 (Agerpres). — A. Vlasov, corespondentul agenției TASS, transmite că în dimineața zilei de 7 septembrie pe străzile Pekinului a început o nouă demonstrație puternică de protest împotriva provocărilor războinice și a amenințărilor imperialiste americane la adresa Republicii Populare Chineze.

Spre ora 15 peste un milion de locuitori ai Pekinului — muncitori, funcționari, studenți, ostași ai armatei de eliberare națională, precum și țărani din sătele apropiate au început să se adune în piața Tiananmin — locul tradițional al manifestațiilor populare.

În tribuna guvernamentală se aflau Ciu En-lai, premierul Consiliului de Stat al R.P. Chineze, Den Siao-pin, secretarul general al C.C. al P.C. Chinez, locuitorii ai premierului Consiliului de Stat, membri ai Biroului Politic al C.C. al P.C. Chinez, conducători ai partidelor democratice și ai organizațiilor obștești.

12 mii de apele teritoriale ale R. P. Chineze.

Un reprezentant al Ministerului Afacerilor Externe al R. P. Chineze a fost împuternicit să declare: După avertisment serios dat de guvernul nostru navele militare americane au pătruns din nou în apele teritoriale ale țării noastre și acest lucru arată în mod clar totul evident că aceste acțiuni constituie acte provocatoare, cu

toriai ai partidelor democratice și ai organizațiilor obștești.

Printre oaspeții se aflau participanții la cel de-al V-lea Congres mondial al U.I.S., membri ai delegațiilor străine care se află în prezent la Pekin, reprezentanți ai corpului diplomatic.

În cadrul mingintului au luat cuvîntul Pin Cijen, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C. Chinez, președintele Comitetului Popular al orașului Pekin.

Intregul popor chinez, a spus el, sprijină intrinsec și aprobă declarația guvernului său, hotărîrea să de a da o răspuns fermă provocărilor războinice ale S.U.A. Poporul chinez nu va permite în nici un caz amestecul S.U.A. în problema eliberării insulelor Tzinmîndao și Matsushan. Unit într-un tot, dv. putea să înlănțuiască definitiv provocarea războinică a agresorilor americani, să apere suveranitatea și integritatea teritorială a patriei sale.